

Kính gửi Phụ huynh Học sinh của các Trường Công Lập Portland,

Khắp nơi trong nước và trong các trường học của chúng ta, chúng ta đã thấy có một số sự kiện về lời lẽ thù ghét xảy ra trong mấy tháng vừa qua, và hiện nay đang gia tăng một cách đáng kể từ ngày thứ Tư vừa qua. Chúng tôi biết rằng gia đình quý vị và các em học sinh đang cảm thấy khó chịu và bất an và chúng ta cần phải cùng nhau tạo dựng một cộng đồng ân cần và quan tâm cho tất cả các em học sinh. Chúng tôi muốn quý vị biết rằng Sở Học Chánh Portland vẫn giữ sự cam kết này một cách kiên định để bảo đảm rằng mỗi em học sinh đều được an toàn, được hỗ trợ và được bao gồm trong sinh hoạt tại các trường học của chúng ta.

Chánh sách của Hội đồng Giáo Dục quy định rõ ràng rằng sẽ không có sự khoan nhượng về bất cứ hình thức kỳ thị, hăm dọa hoặc quấy rối nào dựa trên cá tính của các cá nhân hoặc các nhóm tại PPS. Loại hành vi này xảy đến cho bất cứ người nào trong các trường học của chúng ta sẽ bị xử lý một cách nhanh chóng và thích hợp.

Sở Học Chánh Portland được bao gồm bởi một số lượng học sinh với nhiều thành phần đa dạng và tốt đẹp.

Sự đa dạng làm cho PPS vững mạnh hơn, và tốt đẹp hơn. Sở Học Chánh của chúng ta sẽ tiếp tục tôn trọng sự đa dạng này bằng cách giữ gìn một môi trường an toàn cho tất cả các học sinh, và tiếp tục hỗ trợ cho tất cả các em học sinh và gia đình quý vị trong thời gian này.

Chúng tôi khuyến khích quý vị nên nói chuyện với con em của quý vị làm thế nào để các em có thể hòa đồng với các bạn học của mình. Hoặc nếu con em của quý vị, nhân viên hoặc gia đình quý vị thấy hay nghe bất cứ lời nói kỳ thị thù hận, hoặc có trải nghiệm với bất cứ hành vi quấy rối, bạo lực, hoặc đe dọa nào, hãy khuyến khích các em nói với người lớn hoặc những vị trong ban điều hành nhà trường để được giúp đỡ, hoặc nếu cần thiết để báo cáo với cảnh sát. Với sự giúp đỡ của quý vị, PPS sẽ thiết lập các ví dụ điển hình cho sự thống nhất và đa dạng trong những lần phải trải qua thử thách.

Xin cảm ơn về sự hỗ trợ của quý vị cho các em học sinh của chúng ta,

Robert McKean  
Giám Đốc Tạm Thời